

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 33 (1915)
Heft: 119

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIII. Jahrgang — XXXIII^{me} année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 119

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Rechtsdomizil. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister.
Sommaire: Domicile juridique. — Faillites. — Concordats. — Registre du commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Das kantonale Rechtsdomizil für den Kanton Freiburg wird verzeigt bei der **Freiburger Kantonalbank** in Freiburg, anstatt wie bisher bei Herrn Fr. Léon Daler, Banquier in Freiburg. (D 12)
Basel, den 20. Mai 1915.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft,
Der Direktor: Stein.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Thurgau *Betriebsamt Kreuzlingen in Kurzrickenbach* (1496)

im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen
Gemeinschuldner: Schleier, Jos., Holz- und Kohlenhandlung, in Kreuzlingen.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1915.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 31. Mai 1915, nachmittags 5 Uhr, im Rathaus in Kreuzlingen.
Eingabefrist: Bis 22. Juni 1915.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (1511)

Faillie: Succession de Bally, Louis, en Marin r. Epalinges.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1915.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 5 juin 1915, à 3½ heures après-midi, en salle de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 25 juin 1915.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (1490)

Failli: Richard, James-Edouard, fils de James, né le 21 février 1877, de La Chaux-de-Fonds, seul chef de la maison «Richard-Ding», fabrication d'horlogerie, Rue de la Promenade n^o 3, à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 mai 1915.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 5 juin 1915, à 11 heures du matin, à l'hôtel judiciaire de La Chaux-de-Fonds (salle d'audience des prud'hommes).
Délai pour les productions: 26 juin 1915.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1506)

Failli: Grobet, Ed., entreprise de transports, Queue d'Arve, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 mai 1915.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 5 juin 1915, à 10 heures avant midi, au Bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 26 juin 1915.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (1498)

Gemeinschuldner: Costa, Josef, Bauunternehmer, Malters.
Auflagefrist: Bis mit 7. Juni 1915.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Thurgau *Betriebsamt Weinfelden* (1504)

im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden
Gemeinschuldner: Geiger, Hermann, seinerzeit Stelzenhof, Weinfelden.

Auflagefrist: Vom 26. Mai 1915 an, während 10 Tagen, bei obgenannter Amtsstelle.

Anfechtungen sind innert gleicher Frist beim Gerichtspräsidium Weinfelden anzubringen.

Zweite Gläubigerversammlung: Mittwoch, 16. Juni 1915, nachmittags 2½ Uhr, im Rathaus in Weinfelden.

Ct. de Genève *Offices des faillites de Genève* (1507)

Faillie: Société en commandite Wild & C^o, blanchisserie, Boulevard Carl Vogt 7—9, Plainpalais.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B. G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1499^a)

Gemeinschuldner: Spickmann, Heinrich, von Fischeln-Kreuzfeld, alt Wirt zum Hotel Bodan in Romanshorn, später in Zürich 8, Mainaustrasse 18, dato wohnhaft in Zürich 6, Frohburgstrasse 198.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Mai 1915.

Datum der Einstellungsverfügung: 20. Mai 1915, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 5. Juni 1915.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (1508/10)

Faillie: Bertinotti, Dominique, l'Indépendance, Bellevaux s. Lausanne.

Rossetti, Secondo, Chemin Renou 10, à Lausanne.
Erbeia, Giovanni, Cheneau de Bourg 41, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 mai 1915.
Date de la suspension: 22 mai 1915, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 5 juin 1915.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Nidau* (1500)

Gemeinschuldner: Wjss, Rudolf, gew. Wirt und Küfer in Studen.
Datum des Schlusses: 21. Mai 1915.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Moudon* (1492)

Faillie: Société en nom collectif Dalioli frères, à Moudon.
Date de la clôture: 12 mai 1915.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 317)

(L. P. 195 et 317)

Rivocazione del fallimento

(L. E. 195.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Biasca-Riviera* (1493/94)

Faillie: Rossetti, Isidoro, fu Cypriano, Biasca.
Monighetti, Massimo, fu Venanzio, Biasca.
Data dell'apertura dei fallimenti: 24 gennaio 1914.
Data della revoca: 11 maggio 1915.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich 7* (1185^b)

im Auftrage des Konkursamtes Tablat
Zweite Liegenschafts-Steigerung

Aus dem Konkurs des Langenegger, Johannes, Bauunternehmer, von Gais, wohnhaft in Rotmonten (St. Gallen), gelangen Montag, den 31. Mai 1915, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Klus (Frau B. Honegger), Bergstrasse Nr. 163, in Zürich 7, folgende Liegenschaften auf II. öffentliche Steigerung:

Kat.-Nr. 358.
1) Eine Hektare, 44 Aren, 32,3 m² Baumgarten und Wiesen, in der obern Klus, in Hirslanden-Zürich 7 gelegen.
Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Kat.-Nr. 339.
2) 20 Aren, 44,6 m² Wiesen und Pflanzland im untern Sonnenberg in Hirslanden-Zürich 7 gelegen.

Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf. An dieser Steigerung erfolgt Zusage an den Meistbieter, und es ist beim Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 1000 an jede einzelne Liegenschaft zu leisten.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur* (1352^b)

Liegenschaftssteigerung

Aus dem Konkurs über die Kollektivgesellschaft C. Gilg-Steiner & C^o, mechanische Schreinerei, in Winterthur, gelangen Freitag, den

11. Juni 1915, nachmittags 5 Uhr, im Sitzungszimmer des obgenannten Konkursamtes auf zweite öffentliche Steigerung:

Das Wohnhaus mit Anbau Nr. 399 (rot), Polizei-Nr. 12, an der Paulstrasse, für Fr. 60,000 brandversichert, mit 397,5 m² Grundfläche.

Die Schreinerverkstatt Nr. 640 (rot), ebenfalls an der Paulstrasse, für Fr. 38,200 brandversichert, mit 444,7 m² Grundfläche:

1823,5 m³ Hofraum und Lagerplatz mit einem Wasserrecht von 4 Minutenliter.

Die mit obiger Liegenschaft verschriebene Zugehör (1 Dampfmaschine, div. Säge- und Hobelmaschinen, die Transmissionsleitungen, Hobelbänke, Schreinerverzeug, etc.).

Höchstangebot der ersten Steigerung: Fr. 110,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen von heute an zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (1466³)
Liegenschaftensteigerung**

Im Konkurse betreffend **Leemann-Buser, Walter**, Architekt an der Universitätsstrasse Nr. 69, in Zürich 6, gelangen Freitag, den 11. Juni 1915, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Hrch. Unholz, an der Zollikerstrasse Nr. 214—Ecke Flügasse, in Zürich 8, auf öffentliche Steigerung:

Kat.-Nr. 2517.

1) Zirka 23 a 68 m² Bauland an der Seefeldstrasse, in Zürich 8. sub Kat.-Nr. 1726.

2) Zirka 21 a 50 m² Land oberhalb der Seefeldstrasse, an der Resedastrasse, in Zürich 8.

Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Protokoll.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Für jedes Objekt hat der Käufer beim Zuschlag Fr. 500 Barzahlung zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Gerichtspräsident von Interlaken als erstinstanzliche Nachlassbehörde (1501)

Gemeinschuldner: **Lenz, Alexander**, Baumeister in Interlaken. Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 1. Juni 1915, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt Interlaken, im Schloss daselbst.

Kt. Bern Gerichtspräsident von Saanen (1495)

Schuldner: **von Siebenthal, G.**, Handlung, Gsteig. Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 11. Juni 1915, nachmittags 2 Uhr, im Amtshaus zu Saanen.

Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einreden betrachtet.

Kt. Appenzel A.-Rh. Bezirksgericht von Appenzel A.-Rh. in Trogen (1502/03)

Schuldner: **Heeb, Andreas**, Speicher. Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 3. Juni 1915, vormittags 10 Uhr, vor dem Bezirksgerichte des Mittellandes, in Teufen.

Schuldnerin: **Grabbeher, Luisa**, Handlung, Platz, Walzenhausen.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 7. Juni 1915, vormittags 9 Uhr, vor dem Bezirksgerichte des Vorderlandes, in Heiden.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 u. 309) (L. P. 308 et 309)

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1491)

Débiteurs: **Simonin et Giovanelli**, entrepreneurs, en liquidation, à Lausanne.

Date du jugement: 21 mai 1915.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Omologazione del concordato
(L. E. 308)

Ct. de Berne Président du tribunal de Courtelary (1505)

Débiteur: **Vorpe, Arnold**, sellier-tapisier, à Sonceboz. Date de l'homologation: 14 mai 1915.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Biasca-Riviera (1493/94)

Falliti: **Rossetti, Isidoro**, fu Cipriano, Biasca. **Monighetti, Massimo**, fu Venanzio, Biasca. Data dell'apertura dei fallimenti: 24 gennaio 1914. Data dell'omologazione: 20 aprile 1915.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Guss-Stahl-Webelitzen. — 1915. 21. Mai. Die Firma **Kretzmann & Co.** in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1914, pag. 237) erteilt Prokura an **Marie Kretzmann**, geb. **Herrmann**, von Ronsdorf (Preussen), in Oberrieden.

Papeterie und Lederwaren. — 21. Mai. **Rudolf Bachofner**, von Winterthur, in Kilchberg b. Z., und **Henry Escher-Roth**, von Zürich, in Zürich 8 (Fröhliherstrasse 38), haben unter der Firma **R. Bachofner & Co.** in Zürich 1 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1915 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist **Rudolf Bachofner** und Kommanditär ist **Henry Escher-Roth**, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Papeterie und Lederwaren, Neumarkt 4.

Fassonierte Seidenstoffe. — 21. Mai. Die unter der Firma **Fierz & Hirzel** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 122 vom 11. Mai 1912, pag. 859) eingetragene Kollektivgesellschaft — Gesellschafter: **Hans Fierz** und **Salomon Heinrich Hirzel**, und Prokurist **Robert Baumann** — hat sich aufgelöst.

Hans Fierz, von Herrliberg, in Zürich 2 (Eisenbahnstrasse 18), und **Robert Baumann**, von Bubikon, in Zürich 1 (Selnaustrasse 14), haben unter der Firma **Fierz & Baumann** in Zürich 3 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Mai 1915 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft übernimmt. Fabrikation fassonierter Seidenstoffe. Giesshübelstrasse 48.

21. Mai. Die Firma «Kgl. Bayr. Hofglasmalerei F. X. Zettler» in München (Briennerstrasse 23), offene Handelsgesellschaft seit 6. Juli 1904, Gesellschafter: **Franz Zettler**, Kunstmaler, und **Osear Zettler**, Kaufmann, beide in München, und Prokurist **Anton Haller**, in München, eingetragen im Handelsregister des Kgl. Amtsgerichtes in München den 13. Juli 1904, hat in **Winterthur**, Lindstrasse 35, unter der Firma **F. X. Zettler, Glasmalerei, Filiale der Kgl. Bayer. Hofglasmalerei F. X. Zettler in München** eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die obgenannten Gesellschafter und den Prokuristen vertreten wird. Glasmalerei.

21. Mai. «Universum» in Zürich (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1914, pag. 1513), mit Zweigniederlassung in Bern. In der Generalversammlung vom 28. April 1915 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft infolge Verkaufs des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «**Heinrich Pilz & Co., Credithaus Universum K. G.**», in Zürich, die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Als Liquidator ist ernannt: **Julius Brann**, von Rawitsch (Preussen), in Zürich 8. Derselbe führt namens der Firma **Universum in Liq.** einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des Vorstandsmitgliedes **Adolf David** in Bern ist erloschen.

21. Mai. **Heinrich Pilz**, von Ostrowo (Preussen), in Solothurn, und **Julius Brann**, von Rawitsch (Preussen), in Zürich 8, Utoquai 37, haben unter der Firma **Heinrich Pilz & Co., Credithaus Universum K.-G.** in Zürich 1 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1915 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist **Heinrich Pilz** und Kommanditär ist **Julius Brann**, mit dem Betrage von Fr. 30,000 (dreissigtausend Franken). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft «**Universum**» in Zürich. Warencredithaus. Waisenhausstrasse 2. Die Firma erteilt Prokura an **Benno Gisun**, von Zürich, in Zürich 6, und **Fritz Freytag**, von Erfurt (Preussen), in Zürich 6.

21. Mai. **Zürcher Koch- & Heizapparate** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1914, pag. 369). In ihrer Generalversammlung vom 19. Mai 1915 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde ernannt: **Dr. Otto Raseher**, von Zürich, in Zürich 7. Derselbe führt namens der Firma mit dem Zusatze in **Liq.** allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift von **Philipp Roeder** ist erloschen. Geschäftslokal: Talstrasse 22, Zürich 1.

Schreinerei und Möbelhandlung. — 21. Mai. Die Firma **C. Zimmermann-Breier** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1914, pag. 39), Bau- und Möbelschreinerei und Möbelhandlung, wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

21. Mai. **Teppichweberei Steinenbach** in Liq. in Wila (S. H. A. B. Nr. 46 vom 20. Februar 1912, pag. 297). In der Generalversammlung vom 26. April 1915 haben die Aktionäre die Beendigung der Liquidation konstatiert. Diese Firma und damit die Namen der Liquidatoren **Heinrich Dändliker** und **Joh. Conrad Amman** werden daher anmit gelöscht.

21. Mai. **Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G. (Usines de roulements à billes J. Schmid-Roost S. A.; Bail Bearing Works J. Schmid-Roost Limited; Officine di Cuscineti a sfere J. Schmid-Roost S. A.)** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 74 vom 25. März 1913, pag. 517). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1915 haben die Aktionäre dieser Gesellschaft infolge Verkaufs des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «**J. Schmid-Roost, Kugellagerwerke**», in Oerlikon die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem Verwaltungsrate übertragen. Dessen Präsident, **Jakob Schmid-Roost** in Oerlikon führt namens der Firma mit dem Zusatze in **Liq. (en liq.)** einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift von **Ernst Schmid**, sowie die Prokura von **Werner Leimbacher** sind erloschen.

21. Mai. Inhaber der Firma **J. Schmid-Roost, Kugellagerwerke (J. Schmid-Roost, Usines de Roulements à billes; J. Schmid-Roost, Bail-Bearing Works; J. Schmid-Roost, Officine Cuscineti a sfere)** in Oerlikon ist **Jakob Schmid-Roost**, von Zürich, in Oerlikon, Kugellagerfabrik, Haldenstrasse 569. Die Firma erteilt Kollektivprokura an **Ernst Schmid**, von Zürich und Oerlikon, in Oerlikon, und **Werner Leimbacher**, von und in Küsnacht. Diese Firma hat die Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «**Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G.**» in Oerlikon übernommen.

21. Mai. **Zürcher Bau- & Spargenossenschaft** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 26. Mai 1911, pag. 889). In der Generalversammlung vom 26. März 1915 wurde in Revision der Statuten der Name der Genossenschaft abgeändert in **Zürcher Bau- & Wohngenossenschaft, vormalis Zürcher Bau- & Spargenossenschaft**.

21. Mai. **Oel- & Farbfilm A.-G.** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 222 vom 2. September 1913, pag. 1581). **Gustav Müller** ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen.

21. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Zuberbühler & Cie., Säckerei, Lingerie und Schuhfabrik Aktiengesellschaft** in Zurzach, eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau am 16. März 1915 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 65 vom 19. März 1915, pag. 358, hat am 1. Mai 1915 in Zürich unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche die gleichen Geschäfte wie die Hauptniederlassung betreibt. In bezug auf die Filiale gelten keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Im übrigen vergl. die Publikation der Statuten des Hauptgeschäftes. Zur Vertretung der Gesellschaft sind befugt: **Carl Attenhofer-Zuberbühler**, von und in Zurzach, und **Bernhard Staub**, von Dübendorf, in Zurzach, und zwar so, dass beide kollektiv zu zweien für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Zu Prokuristen wurden ernannt: **Oskar Beck**, von Fisibach, in Zurzach, und **August Spuhler**, von und in Zurzach; beide mit dem Recht, kollektiv zu zweien für die Gesellschaft per procura zu zeichnen. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 25, Zürich 1.

Zigarren. — 22. Mai. Inhaberin der Firma **J. Kreis-Ehrsam** in Küsnacht ist **Ida Kreis**, geb. **Ehrsam**, von Zürich und Roggwil (Thurgau), in Küsnacht. Zigarrenhandlung, Dorfstrasse 20.

Passementerie und Mercerie. — 22. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Albert Ullmann & Cie.** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 242 vom 24. September 1912, pag. 1681) ist der Kommanditär **Moritz Ullmann** ausgeschieden, womit dessen Kommanditbeteiligung erloschen ist. Als Kommanditärin ist gleichzeitig eingetreten: **Alice Ullmann**, geb. **Frankfurter**, von Zürich, in Zürich 2 (Schanzengraben 31), mit dem Betrage von Fr. 500 (fünfhundert Franken). Derselben ist Prokura erteilt. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter **Albert Ullmann** ist nunmehr Bürger von Zürich.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten

Spzercien, Merceriewaren, etc. — 1915. 22. Mai. Inhaber der Firma **Alb. Schenker, Handlung in Däniken** ist **Albert Schenker**, von und in Däniken. Spezerei-, Merceriewaren- und Geschirrhandlung.

Bureau Stadt Solothurn

Schuhhandlung. — 21. Mai. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Krämer** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. November 1914, pag. 1753) hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Agentur. — 1915. 22. Mai. Inhaber der Firma **Fritz Becker** in St. Gallen ist **Fritz Max Becker**, von Ennened, in St. Gallen. Agentur der Firma **«Alfred Wenner»** in Manchester. Sântisstrasse 13.

22. Mai. Der Inhaber der Firma **F. Heer-Gmür, Bahnhofbuffet** in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 292 vom 24. November 1909, pag. 1947), ändert dieselbe ab in **F. Heer-Gmür, Hotel Schwanen, vormals Bahnhofbuffet, Hotel-Pension Schwanen**.

Stickcreien. — 22. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hans Schweizer & Cie., Fabrikation und Export von Stickereien**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 68 vom 23. März 1915, pag. 378/379), erteilt Einzelpokura an **Ernst Brand**, von Lauperswil (Bern), in St. Gallen.

Stickcreien. — 22. Mai. Die von der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Honegger & Co., Fabrikation und Export von Stickereien**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1914, pag. 11), an **Carl Gotthelf** erteilte Kollektivpokura ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

1915. 20 maggio. Essendo stati rievocati, con decreto 11 maggio 1915 della pittura della Riviera, i fallimenti di **Rossetti Isidoro** e di **Monighetti Massimo**, in Biasca, pronunciati dalla pretura suddetta in data 24 gennaio 1914 e reintegrati gli stessi nei loro diritti, viene annullata la cancellazione d'ufficio eseguita il 7 febbraio 1914 (F. u. s. di c. 10 febbraio 1914, n° 33, pag. 223), della ditta in nome collettivo **Rossetti e Monighetti, Società Elettrica Biaschese**, in Biasca, composta dai suddetti, e la ditta rimane iscritta come per l'avanti (F. u. s. di c. del 3 aprile 1908, n° 83, pag. 582).

Ufficio di Lugano

22 maggio. La società anonima **Tannerie Suisse in liquidazione**, con sede in **Viganello** (F. u. s. di c. 7 marzo 1913, n° 76, pag. 533), viene cancellata d'ufficio in seguito a fallimento decretato il 21 maggio 1915 dalla pretura di **Lugano-Città**.

24 maggio. La ditta **Giovanni Rezzonico**, in **Caprino di Castagnola** (F. u. s. di c. 16 aprile 1912, n° 91, pag. 671), notifica di aver cessato l'esercizio dell'«Antico Ristorante Caprino» e d'aver assunto invece l'esercizio del «Crotto Luganese», in **Lugano (Via Cantonale)**. La sede della ditta è quindi trasportata a **Lugano**, domicilio del titolare.

Waadt — Vand — Vand

Bureau d'Aigle

1915. 20 mai. Sous la raison sociale de **Société du Battoir et Moulin Agricole de Roche**, il est constitué une société coopérative (titre 27 C. O.), ayant pour but la construction et l'exploitation d'une usine agricole. Ce but n'est pas lucratif. Le siège de la société est à **Roche**; sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 15 mai 1915. L'actif social consiste en meubles et immeubles. Il est augmenté, cas échéant, par les contributions des sociétaires et les finances perçues de nouveaux membres. Cet actif est divisé en parts de cinquante francs, nominatives et indivisibles. Pour être membre de la société, il faut en faire la demande écrite au conseil d'administration et acquiescer au moins une part de sociétaire. La qualité de sociétaire se perd par la dépossession (vente ou cession) des dites parts. Le membre sortant n'a aucun droit à l'actif social. Le transfert des parts de sociétaires est soumis à la ratification du conseil d'administration. Les membres de la société ne sont pas responsables des dettes de celle-ci. Les engagements ne sont garantis que par l'avoir social. La signature sociale appartient au président, au vice-président et au secrétaire collectivement à deux. Les recettes annuelles servent à payer les intérêts de la dette, son amortissement, les frais d'exploitation et d'administration, ceux d'entretien et de renouvellement du matériel et des immeubles. Après un prélèvement du 25 % du bénéfice net affecté au fonds de réserve, le surplus est mis à la disposition de l'assemblée générale; l'assemblée par simple majorité des voix fixera l'emploi de l'actif social disponible après le remboursement des parts. Les organes de la société sont: a. L'assemblée générale; b. le conseil d'administration; c. la commission de vérification des comptes, composé de trois membres, nommés par l'assemblée générale. L'assemblée générale se réunit à l'ordinaire dans le premier trimestre de chaque année. La convocation est faite par carte individuelle au moins deux jours à l'avance. Le conseil d'administration est composé de sept membres, nommés pour trois ans et rééligibles. Il se constitue lui-même. Sont membres du comité: **Président: Félix Vourloud**, député, de **Roche** et **Ormont-dessous**, domicilié à **Roche**; **vice-président: Louis Chabloz**, de **Château d'Oex**, syndic, domicilié à **Roche**; **secrétaire-caissier: Henri Guay**, de **Roche**, y domicilié; adjoints: **Paul Mottier**, d'**Ormont-dessous**, domicilié à **Roche**; **Jules Perret**, du **Châtelard**, et **Alois Châtelan**, de **Noville** et **Rennaz**, les deux domiciliés à **Rennaz**, et **Jean Nufer**, de **Ringgenberg**, domicilié à **Versvey riere Yverne**.

Bureau de Nyon

22 mai. **Banque de Nyon** ci-devant **Baup & Cie.**, société anonyme, dont le siège est à **Nyon** (F. o. s. du c. du 2 avril 1907, page 551). La procuration conférée à **Louis Fontolliet**, à **Nyon**, est éteinte. La dite société confère procuration collective à **Alfred Baup**, de **Vevey** et **Coin-sins**, domicilié à **Nyon**.

Café. — 22 mai. La raison **Ls. Tissot**, à **Nyon**, exploitation du café des **Moullins** (F. o. s. du c. du 7 août 1911, page 1333), est radiée ensuite de décès du titulaire, survenu le 11 mars 1914.

La maison est continuée, dès cette date, sous la raison **Hoirie Louis Tissot**, à **Nyon**, par **Yvonne Sophie** et **Marguerite Tissot**, de **Saint Cergue**, domiciliées à **Nyon**, qui ont constitué une société en nom collectif reprenant la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison radiée. Vu la minorité des intéressés, la signature de la mère **Violette Tissot**, née **Miéville**, à **Nyon**, engage seule la société. Exploitation du café des **Moullins**.

Bureau de Payerne

Maréchal. — 22 mai. Le chef de la maison **A. Thévoz**, à **Missy**, est **Alice-Marguerite**, née **Mayor**, femme de **Emile-Louis Thévoz**, de **Missy**, y domiciliée. **Maréchal**. Elle exerce son commerce indépendamment de son mari, mais avec son autorisation expresse.

Bureau de Vevey

Commission-expédition. — 21 mai. La raison **J. Allamand**, à **Vernex-Montreux**, commune du **Châtelard**, commission-expédition (F. o. s. du c. du 24 mars 1883, n° 41, page 315; 13 janvier 1908, n° 9, page 50), est radiée ensuite du décès du titulaire. Les affaires sont reprises par la société en nom collectif «**Hoirs J. Allamand**», au même lieu.

Jules-David, fils de **Jules Allamand**, d'**Ormont-dessus**, et sa soeur, **Marguerite-Julie**, née **Allamand**, femme de **Jean-Marius Rohrbach**, de **St. Sépian** (Berne), les deux domiciliés au **Châtelard** (Montreux), ont constitué, sous la raison sociale **Hoirs J. Allamand**, une société en nom collectif, qui a commencé le 4 avril 1909, et dont le siège est à **Montreux**, dans la commune du **Châtelard**. La société confère procuration à **Jean-Marius Rohrbach**, allié **Allamand**, à **Montreux**. Commission-expédition. Avenue des Alpes 90, à **Montreux** le **Châtelard**. La société «**Hoirs J. Allamand**» a repris la suite des affaires de la maison «**J. Allamand**», à **Montreux**.

Bureau d'Yverdon

22 mai. Dans son assemblée générale du 21 mai 1915, la société anonyme **Usine d'injection S. A. Yverdon (Imprâgnier-Anstalt A. G. Yverdon)**, à **Yverdon**, a augmenté le capital social de cinquante mille francs (fr. 50,000) à septante-cinq mille francs (fr. 75,000), divisé en cent cinquante actions de cinq cents francs (fr. 500) chacune. Les actions sont au porteur. Les autres faits, publiés dans la F. o. s. du c. du 9 mars 1911, pag. 388, et 28 juillet 1911, page 1286, n'ont pas subi de changements.

24 mai. Dans son assemblée générale du 12 avril 1915, la **Société du battoir à grain à vapeur de Champvent**, société coopérative, ayant son siège à **Champvent** (F. o. s. du c. du 23 avril 1883, page 460; 25 juillet 1896, page 868, et 29 décembre 1899, page 1614), a révisé complètement ses statuts et a modifié la dénomination en supprimant les mots «à vapeur», ce moyen n'étant plus employé. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le nom de la société est **Société du Battoir à grain de Champvent**. La durée de la société est illimitée. Son siège reste à **Champvent**. Son but est l'exploitation de la machine à battre le grain qui est sa propriété, ainsi que l'achat et l'exploitation d'autres machines agricoles. Ce but n'est pas lucratif. La qualité de sociétaire s'acquiert ensuite de réception par l'assemblée générale des deux tiers des membres présents, et moyennant paiement d'un apport de fr. 10. Il n'y a pas d'autre contribution sauf la finance à payer pour le battage, fixée annuellement par le comité. La qualité de sociétaire se perd par un avertissement donné au comité un mois avant la fin d'un exercice annuel, moyennant paiement, s'il y a lieu, de la part du démissionnaire au passif net qui pourrait exister à la fin de cet exercice annuel. L'associé sortant n'a aucun droit à l'actif social. Sa part à l'actif reste acquise à la société. Les associés sont solidairement responsables pour les engagements de la société. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, le comité de direction, composé de cinq membres: La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé de: **Alexis Roulier**, président; **Auguste de Coppet**, secrétaire; **Louis Chautems-Degiez**, caissier; **Samuel Chapuis** et **Edouard Charles**, membres; tous domiciliés à **Champvent**.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1915. 17 mai. La succursale de la maison **J. Lippetz et Co.**, à **Genève**, établie à **La Chaux-de-Fonds**, sous la même raison, fabrication, achat et vente d'horlogerie (F. o. s. du c. du 17 août 1909, n° 207), est radiée d'office ensuite de la radiation de l'établissement principal.

18 mai. Sous la raison **Société des Immeubles Nord-Est de La Chaux-de-Fonds**, il a été formé, suivants statuts du 12 mai 1915, une société anonyme, ayant pour but l'acquisition et la vente d'immeubles, la construction et l'exploitation de maisons. Le siège de la société est fixé à **La Chaux-de-Fonds**. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de quinze mille francs (fr. 15,000), divisé en 75 actions, au porteur, de deux cents francs l'une. Les publications émanant de la société sont valablement faites par des avis insérés dans «**l'Impartial**» de **La Chaux-de-Fonds**. Pour les actes à dresser ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur. Pour la première période triennale, l'administration est confiée à **Georges Lanfranchi**, entrepreneur. Rue des **Moullins** n° 7.

20 mai. **Rodolphe Zisset**, de **Köniz** (Berne), et **Armand Perrelet**, du **Locle** (Neuchâtel), domiciliés à **La Chaux-de-Fonds**, ont constitué en cette ville, sous la raison **Manufacture Isométric, Zisset et Perrelet**, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} janvier 1915 et ayant repris l'actif et le passif de la société non inscrite «**Ad. Flury, Zisset et Co.**». Entreprise de décolletage et taillage de pièces pour l'industrie, fabrication de fournitures d'horlogerie et de tous outils, machines et parties de machines qu'il pourra leur convenir de fabriquer. L'associé **Armand Perrelet** a seule la signature sociale. Rue de **Bel Air** n° 15.

Scierie, travaux publics. — 20 mai. Le chef de la maison **Frédéric L'Héritier**, à **La Chaux-de-Fonds**, est **Frédéric-Georges L'Héritier**, de **Pionsat** (Puy-de-Dôme), domicilié à **La Chaux-de-Fonds**. Scierie et entreprise de travaux publics. Rue **Léopold-Robert** n° 130.

Horlogerie. — 22 mai. La raison **Richard-Ding**, fabrication d'horlogerie, à **La Chaux-de-Fonds** (F. o. s. du c. du 3 décembre 1909, n° 300), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée par jugement du tribunal du 10 mai 1915.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

20 mai. L'association **Prix des Mousquetaires de Buttes**, à **Buttes** (F. o. s. du c. des 1^{er} août 1888, n° 90, page 690; 19 mai 1894, n° 121, page 493), a nommé comme président en remplacement d'**Edouard Kapp-Leuba**, démissionnaire: **Jean Du Bois**, et comme secrétaire, en remplacement de **César Lebet-Dubois**, démissionnaire: **Fritz Lebet**, qui signera collectivement avec le président.

Epicerie, mercerie. — 22 mai. La société en nom collectif **Soeurs Tattet**, épicerie, mercerie, aux **Verrières** (F. o. s. du c. du 23 juillet 1883, n° 106), est dissoute; la liquidation étant terminée; sa raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

1915. 22 mai. La Société Immobilière «Le Grand Midi», société anonyme, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 13 mai 1912, page 867), a, dans son assemblée générale du 22 août 1914, modifié ses statuts en ce sens que son capital social a été porté de fr. 80,000 à deux cent mille francs (fr. 200,000), par la création de 120 actions nouvelles, au porteur, de fr. 1000 chacune, toutes souscrites et entièrement libérées. En outre, les 320 actions de fr. 250 formant le capital primitif, ont été transformées en 80 actions de fr. 1000, en sorte que le capital actuel est divisé en 200 actions, au porteur, de fr. 1000.

Appareils de chauffage. — 22 mai. La maison Girod frères et Cie, fabrique d'appareils de chauffage, tôlerie, serrurerie, chaudronnerie et tous articles s'y rattachant, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 31 août 1907, page 1527), a conféré procuration à Mademoiselle Anna Girod, domiciliée à Genève.

Graveurs, etc. — 22 mai. La société en nom collectif Durouvenoz et Cie., graveurs-décorateurs en tous genres, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1906, page 453), est déclarée dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Annoncen-Regie:

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VOGLER

Banco Suizo-SudamericanoSchweizerisch-Südamerikanische Bank
Zurich — Buenos-Aires — Lugano

S'occupe de toutes les transactions de banque avec la République Argentine et tous les autres pays de l'Amérique du Sud. Service des

chèques postaux

entre la Suisse et la République Argentine.

(Tous les bureaux de poste suisses acceptent le versement des sommes à transférer dans la République Argentine.)

LA DIRECTION.

(2189 Z) (1208.)

Fata Morgana, Kinematographen-A. G.
BASEL**Ordentliche Generalversammlung**Freitag, den 11. Juni 1915, nachmittags 3 Uhr
in den Büreux der Gesellschaft

Tagesordnung:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Bilanz.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Bilanz und Verteilung des Reingewinnes.
4. Verschiedenes.

Basel, 26. Mai 1915.

(12131) (2900 Q)

Die Direktion.

Altstätten-Gais-Bahn**Einladung**

zur (1217.)

ordentlichen Generalversammlungauf Montag, den 14. Juni 1915, nachmittags 4 Uhr
im Hotel Drei-König in Altstätten

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1914, Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Der Geschäftsbericht liegt auf dem Bureau der Betriebsdirektion zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung sind ebendasselbst gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens den 12. Juni, abends 6 Uhr, zu lösen.

Die Zutrittskarte berechtigt am Tage der Generalversammlung den Aktionär zur unentgeltlichen Fahrt auf der Altstätten-Gais-Bahn.

Altstätten, den 25. Mai 1915.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière de l'Avenue des Alpes, Montreux**Assemblée générale ordinaire**

L'assemblée générale ordinaire de la Société Immobilière de l'Avenue des Alpes, à Montreux, est convoquée pour le lundi, 7 juin 1915, à 4 heures de l'après-midi, à l'Hôtel Splendide, à Montreux.

Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1914. — 2° Rapport des contrôleurs. — 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports. — 4° Nominations statutaires. — 5° Propositions individuelles. (1093 M) (1215.)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires, dès le 29 mai 1915, à la Banque de Montreux, où les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des titres.

MAGAZINE ZUM GLOBUS, ZUERICH**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der
Montag, den 7. Juni 1915, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant „Du Pont“, Zürich
stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1914;
2. Bericht der Kontrollstelle;
3. Wahl einer Kommission zur Prüfung der Frage der Verantwortlichkeit der Verwaltungsorgane;
4. Verwaltungsratswahlen;
5. Wahl der Kontrollstelle;
6. Feststellung der Emission von 6% igen Prioritätsaktien und Konstatierung der Einzahlung.

Die Jahresrechnung, sowie die Gewinn- und Verlust-Rechnung, samt dem Bericht der Kontrollstelle, sind von heute an auf dem Bureau der Magazine zum Globus, Bahnhofplatz 1, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt, woselbst auch die Stimmkarten bis und mit 5. Juni gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Angabe der neuen Aktiennummern) bezogen werden können.

Geschäftsberichte werden auf Wunsch zugestellt.

Zürich, den 25. Mai 1915.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: Dr. Oscar Weber.

Magazine zum Globus
ZÜRICH

Gestützt auf § 4 der Statuten hat der Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 25. Mai 1915 beschlossen,

Fr. 250,000 6% Prioritätsaktien à Fr. 100 nom.

zu folgenden Bedingungen zu emittieren:

Der Subskriptionspreis ist pari, zahlbar wie folgt:

- 50% bei der Zeichnung
- 25% am 10. Juli 1915
- 25% am 10. Oktober 1915

Für verspätete Einzahlungen ist ein Verzugszins von 6% p. a. zu zahlen.

Die Prioritätsaktien sind vom 10. Januar 1915 an im Verhältnis der auf den Nominalbetrag geleisteten Einzahlungen dividendenberechtigt.

Die Stammaktionäre werden hiermit aufgefordert, ihr Vorrecht auf den Bezug von Prioritäten gemäss Sanierungsplan und Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1915 bis zum 30. Juni 1915 auszuüben.

Zürich, den 25. Mai 1915.

Magazine zum Globus.

Chemische Fabrik Schweizerhall in Basel

Aktienkapital und Reserven Fr. 2,000,000

5% Konversionsanleihen von Fr. 700,000 mit Hypothek im I. Rang
(Schätzungswert der Grundpfänder ca. Fr. 1,500,000)

Wir offerieren den Inhabern von Anteilscheinen des am 30. Juni nächsthin zur Rückzahlung fälligen 4% Anleihe von Fr. 700,000 den Umtausch in neue, jeweils auf den 30. Juni zu 5% verzinsliche Anteilscheine al pari. Anmeldefrist vom 25. Mai bis 5. Juni.

Das Anleihen ist auf 10 Jahre abgeschlossen und wird am 30. Juni 1925 ohne weitere Kündigung zur Rückzahlung fällig. Die Gesellschaft ist jedoch berechtigt, es nach Ablauf von 5 Jahren und nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung auf einen Zinstermin ganz oder teilweise zurückzuzahlen. Bei teilweiser Rückzahlung dürfen die Teilbeträge nicht weniger als 70,000 Franken betragen.

Auf den Betrag, der nicht von der Konversion beansprucht wird, nehmen wir während der obigen Frist reduzierbare Zeichnungen gegen Bareinzahlung entgegen. Einzahlungsfrist 30. Juni 1915.

Konversions- und Subskriptionsanmeldungen nimmt

ausschliesslich der Schweizerische Bankverein in Basel

entgegen, wo der ausführliche Prospekt, sowie die erforderlichen Zeichnungsscheine bezogen werden können. (12181)

Basel, den 25. Mai 1915.

Chemische Fabrik Schweizerhall.